

BOLETA  
PAGADO

# LA VOZ DE FLORIDA

ULIANE W. RIEBNA  
ESCRIBANO  
MAXIMINO ROMAN  
AGENTE JUDICIAL  
Tramitación de todo asunto judicial o administrativo.—Compra y venta de Casas, Campos, etc.—Dinero en Hipoteca.—ITUZATINGO 61.

Viernes 9 de Julio de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—N.º 129

APARECE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:  
MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbonell y Vives.  
En Polanco del Yi, Juan Fernández.  
" San Gerónimo Ramón Tomás.  
" Mendoza, Antonio Mari.  
" Molles de Timote, Enrique Burdeto.  
" la Estación La Cruz Juan José Pérez.  
" Mansavillaga, Felipe S. Acevedo.

## SUSCRICION

Por un mes . . . \$ 0.50  
" semestre adelantado . . . " 2.50  
" un año . . . " 5.00  
Número suelto . . . " 0.05  
" atrasado . . . " 0.10

Se dirigirá a nombre de la Administración la correspondencia que se refiera a la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aún cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales. Se reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

## LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, JULIO 9 DE 1909

### POR LA DIGNIDAD Y BIENESTAR DE LOS MAESTROS

La educación que recibe la niñez en sus primeros pasos por la senda de la vida, constituye la base fundamental sobre que descansan la civilización, y también el adelanto y progreso de los pueblos. ¡Lloro a los que ejercen la nobilísima misión del magisterio!

Lec.

De acuerdo en un todo con los fundamentos del sensato artículo publicado en el importante diario metropolitano «La Razon» y cuyos párrafos principales transcribimos en seguida, recomendando el propósito que lo informa a nuestros legisladores.

«Hace pocos días que el Presupuesto General de la Nación,—a regir en el ejercicio económico de 1909 1910,—fue elevado por el Poder Ejecutivo a las HH. Cámaras, para que le presen su sanción legislativa en Asamblea General.

El atraso con que el poder administrador elevó a la Asamblea el presupuesto de gastos, responde exclusivamente a la demora en que incurrieron las oficinas del Estado, para remitir sus planillas al Ministerio de Hacienda.

Esa será la causa por la cual no tendremos presupuesto hasta pasado el término de dos meses, posiblemente. Sin embargo, tan corto lapso de tiempo, suponemos que será utilizado provechosamente por el legislador, dando un ligero vistazo a las planillas, aun cuando prescinda del detalle y tenga la idea preconcebida de luego, aprobar el presupuesto en bloc.

En la planilla del Departamento de Industria, Trabajo e Instrucción Pública, se halla comprendido el cuerpo docente. Es esta una colectividad tan simpática, como digna por todos sentidos, de las mayores consideraciones y respetos.

Las delicadas funciones ejercidas por el maestro de instrucción pública,—hay que repetirlo una vez más,—encierran tal importancia, que jamás podrá llegar a apreciarse en toda su intensidad, como justamente lo merece. Sin embargo, su labor intelectual y moral, no es compensada justiciariamente con las dotaciones que en la actualidad asigna el presupuesto de la Nación a las dis-

tintas categorías que se establecen en el funcionamiento del magisterio.

Hoy por hoy, el sueldo del educacionista, soporta enormes descuentos que lo hace reducir notablemente. Esto, como es natural, obliga al maestro a aparentar lo que en realidad no gana a fin de presentarse con verdadero decoro antes sus educandos.

Creemos que los señores legisladores han de apreciar con entero criterio el valor que representa en sí la penosa tarea del educacionista,—nunca suficientemente compensada,—y al tenerlo en cuenta, le prestará el más decidido apoyo en las discusiones que sobrevengan con motivo de un aumento justiciero que se proponga en los sueldos de los maestros; de esos héroes ignorados, que ponen el mejor empeño en guiar cariñosamente a la niñez en sus primeros pasos por la senda de la vida, para que más tarde puedan ser útiles a la patria; no solo como dignos ciudadanos, si que también como soldados pundonorosos.

El aumento a que nos venimos refiriendo, no perjudicará mayormente al tesoro público y jamás podrá servir de base razonable para presagiar un desequilibrio financiero, sensible en el presupuesto de gastos, por cuanto la renta acrece progresivamente en relación directa con los adelantos notados día a día, en todas las manifestaciones de la vida potencial de la república.

Sería un acto de estricta justicia que harían los representantes del pueblo—asesorados por el ministro del ramo—y el país aprobaría sin reservas de ninguna especie, puesto que el ejercicio del magisterio,—en virtud de sus tendencias nobles y elevadas,—inspira a todos, el más profundo respeto y admiración.

LEC

### Veladas del Club Florida

Sr. Director de LA VOZ DE FLORIDA

Desearia hacer, por medio de su apreciable periódico, una indicación a los señores miembros de la C. D. del Club Florida, en la confianza que será atendida, teniendo en cuenta que significa para muchos socio un asunto que no carece de importancia.

Como es sabido, esta comisión creyó conveniente invitar a los socios y familias, para concurrir al local social los domingos, con objeto de iniciar pequeñas reuniones que mucho significarían en nuestra población. Falta de expansiones de esta naturaleza; pero es el caso que esa invitación no ha dado resultado, quizás por causa de funcionar los mismos días el Biógrato de la Sociedad Italiana.

¿No sería mas conveniente efectuar estas reuniones en cualquier otro día?

De esta manera se beneficiará al mismo tiempo a los asociados que no perderían el Biógrato para asistir a estas reuniones y a los empresarios del Biógrato que en caso de efectuarse estas fiestas no perderían en el número de los asistentes

Un socio.

### El edificio de la escuela en Mendoza

Hace algún tiempo, el Poder Ejecutivo dispuso la construcción de un edificio para escuela rural, tipo número 6 y con capacidad para 100 alumnos, en el par-

je conocido por Mendoza, del departamento de Florida.

De los tres llamados a licitación que con tal objeto se hicieron, ninguno satisfizo al gobierno, por exceder todos de la cantidad establecida oficialmente y de acuerdo con la Inspección técnica de edificios escolares: \$ 3.886.

En el último llamado, sólo se presentó el señor Angel Corti, ofreciendo realizar las obras por la suma de 4.745 pesos, siempre que ellas se ejecutaran de inmediato, y rebajando 325 pesos de esa suma, si no se comenzaran hasta Setiembre. Como el Ejecutivo no encontró razón para ese aumento sobre los 3.886 pesos calculados, de un momento a otro se resolverá desestimar la propuesta Corti, disponiéndose al mismo tiempo que la construcción del edificio se realice por Administración. Con este fin, se autorizará a la Inspección Técnica para que electúe los contratos respectivos.

### APUNTES E INDICACIONES

(DE ARGOS)

Apremiado por el tiempo y las solicitudes de la prensa, tuvo el gobierno que improvisar en los últimos meses del año anterior, una ley aplicable a la extinción de la langosta y fueron tan ejecutivos los procedimientos de la discusión parlamentaria, que en una sola sesión, quedó el proyecto sancionado.

Tuvimos entonces la evidencia de que, la ley referida, estaba destinada a un fracaso irremediable, como así sucedió cuando fué sometida a la prueba práctica, y expusimos en su oportunidad las razones en que fundábamos la opinión sustentada.

El gobierno estaba empeñado en demostrar su buena voluntad a la campaña; é hizo votar un subsidio de 200 000 pesos para contrarrestar los efectos del temible flagelo, sin cuidarse de la aplicación que debían recibir los tales recursos.

Se dijo que la persecución y extinción de la langosta, era un deber obligatorio, y se atribuyeron a las comisiones locales, en cada departamento las facultades necesarias para ejecutar los trabajos, á expensas de los omisos y donde tallaran los arbitrios de la compulsion personal.

Algunas pocas comisiones de distrito intentaron el cumplimiento de la ley, pero cuando solicitaron fondos para las primeras diligencias, no encontraron apoyo de ninguna especie, en las corporaciones superiores gerárquicas, y deleccionaron, como es natural, de la tarea.

Recuerdo que un comisario, llamado por razón de su cargo, á presidir una de las comisiones de Rio Negro, manifestó, redondamente, á un vecino, que él no hacía uso de su autoridad para imponer obligaciones del género aludido y cumplió al pie de la letra su promesa, durante todo el tiempo que duró la plaga de los campos.

Es completamente cierto que el año pasado, los vecinos animosos y bien inspirados, hicieron de su parte, y sin ningún auxilio oficial, esfuerzos loables y bastante eficaces, relativamente, para matar la langosta en sus predios.

Es cierto, igualmente, que si la cooperación hubiera existido, con una energía equivalente dentro de zonas determinadas, el éxito no habría dejado de corresponder al intento de los defensores y á este respecto, hay algunos cuantos ejemplos, que abonan la verdad de

las afirmaciones expuestas.

Piensa ahora el gobierno dejar subsistir la ley, con las mismas imperfecciones que la hicieron inaplicable el año pasado? Se propone acudir en socorro de la campaña, bajo la premura de las circunstancias, y sin tiempo para meditar plan provechoso?

¿Desdén las experiencias que se han hecho y las observaciones que son el fruto de tantas tentativas malogradas?

Allá lo veremos.

Es muy laudable el propósito de facilitar ideas nuevas y nuevos métodos á las explotaciones industriales de cualquier género que sean, pero ante todo debe procurarse conocer bien el asunto respecto del cual se habla, porque de otro modo, resulta vano el intento de aconsejar y malogrado el designio de aquel á aquellos que asumen el rol de maestros.

Frecuentemente se oye decir, que nuestra agricultura y ganadería, necesitan transformarse para merecer el nombre que llevan y el sitio que tienen en la estadística de la riqueza pública y los propagandistas más avanzados de estas ideas, se imaginan que basta enunciar los deficiencias que existen, para que nazca y tome cuerpo la aspiración de repararlas.

La continuada sequía del otoño pasado, y el estado que lastimoso en que quedaron los campos de pastoreo, á la entrada del invierno, ha dado motivo á graves disertaciones de cátedra periodística, que producirían el mejor efecto, si al hacerlas, los escritores que las formulan, tuvieran un concepto real de los hechos juzgados.

No revelan, sin embargo, estar en muchos antecedentes de nuestra industria ganadera, por ejemplo, cuando con la mayor naturalidad del mundo, afirman, que los estancieros son los únicos causantes de calamidades atmosféricas á que nos hemos referido, pues plantando torrajes en el verano, tendrían asegurada la alimentación de sus animales en la estación superviniente.

Los que tales cosas estampen en las columnas de la prensa tienen, sin duda alguna, un limitadísimo conocimiento de lo que es la estancia en nuestro país, y no conociendo un establecimiento pastoril, es claro, que no están habilitados para opinar sobre la cría de animales en él realizada.

El hacendado puede plantar torrajes para sus animales de galpón y así lo practican en la mayor parte de los casos, pero hasta ahora no se les ha ocurrido hacer labranza de los campos de pastoreo, para mantener los millares de reses, distribuidos entre los distintos potreros de una propiedad rural.

He dicho otras veces que es una enormidad de criterio, el imputar á los ganaderos la existencia de males, que ellos son los primeros en experimentar y serían también los primeros en ponerles remedio, si de su voluntad dependiera.

He dicho asimismo que, si este invierno al finalizar, deja un 30 % de pérdida sobre el capital invertido en ganados, las causas verdaderas de una merma tan considerable en la riqueza pecuaria habrá que atribuirlos, en primer término, al arrasamiento de las pasturas que hizo la langosta en los dos meses y medio que estuvo estacionada, viviendo á sus expensas, y en segundo lugar, á la sequía pertinaz de otoño, durante la cual se atrasaron todavía más los campos de lo que estaban, y se debilitaron los ganados, aún con los alivios de la provisión, sobre áreas de pastoreo.

Toda la zona norte y central de la República quedó sin maíz, porque la langosta devoró las plantaciones hasta los troncos y si al sud se salvaron las cosechas, fué á mérito de que la plaga recordada, no vino sino parcialmente y muy tarde á visitirlas.

Las plantaciones de avena y de cebada que se hicieron después, fueron cruelmente tratadas por la sequía, y como es natural, no prosperaron.

Este es, en resumen, el estado cierto de las cosas y es una injusticia grande el desconocerlo y mucho mayor, la de asignarle á la crisis ganadera actual, causas y orígenes que ni remotamente le conciernen.

(De El Telégrafo Marítimo.)

### Instrucción de guardias civiles

ENSEÑANZA PRIMARIA

El Poder Ejecutivo ha visitado la siguiente resolución, en pro de la instrucción de los Guardias Civiles:

1.º Todos los guardias civiles analfabetos que prestan servicios en las localidades donde funcionan escuelas nocturnas para adultos, deberán concurrir á ellas en calidad de matriculados, bajo la vigilancia de sus superiores inmediatos, para cuyo fin los señores Jefes Políticos deberán arbitrar los medios del caso, en lo posible, procurando concentrar esa parte del personal en los turnos de servicio que permita la concurrencia á las escuelas.

2.º En el caso que no pueda hacerse una matriculación regular, por razones del buen servicio, se procurará, por lo menos, la mayor y más asidua concurrencia de los agentes analfabetos á las escuelas;

3.º La ausencia no justificada de los agentes á las escuelas, se considerará como faltas en el servicio y se reprimirán con las penas administrativas ordinarias.

4.º Los agentes que observen buena conducta y aplicación en las escuelas durante el mes, según el certificado que expedirá en cada caso el maestro respectivo, tendrán un día de licencia y recibirán la gratificación de un peso, si el mismo agente se hubiera portado bien y no tuviera faltas en la sección.

5.º Se establecen diez premios de diez pesos cada uno en cada departamento, que serán otorgados á fin de curso para los diez primeros agentes que á juicio de una comisión examinadora que deberá nombrar la Jefatura, haya obtenido la clasificación de sobresaliente.

6.º Las Jefaturas exhortarán á los comisarios y escribientes de las secciones rurales á dedicar el tiempo que les permita el servicio, á enseñar la lectura y escritura á los guardias civiles, aprovechando todas las ocasiones y facilidades que resulten posibles en la distribución del servicio.

7.º Los empleados que lleven esa tarea, aparte de la mención favorable que se hará en sus hojas de servicio, recibirán una gratificación de diez pesos por cada guardia civil que hayan enseñado á leer y escribir.

8.º Las justificaciones para esta gratificación se harán por el Inspector de Policía ó Comisario de Ordenes y con la visación del Jefe Político, teniendo en cuenta la constancia de las altas respectivas.

9.º En los casos que exista á inmediaciones de la Comisaría, escuela pública atendida por maestro, la Jefatura soli-

clarará de éste el concurso voluntario que le sea posible, para indicar la mejor forma de la enseñanza que se presten a dar los empleados seccionales de policía, ó para esa misma enseñanza, caso en el cual recibirán la gratificación, á que se refiere el número 7.

10. Los gastos que originen la aplicación del presente decreto, se imputarán al rubro «Subsidio á las Jefaturas».

11. Comuníquese, insértese y publíquese.—WILLMAN.—José Espalter.

### De Sarandí Grande

Sociedad filodramática

Este floreciente centro artístico pre para su inauguración para el 18 del corriente con una sesión teatral en la que se pondrán en escena dos comedias, se recitarán algunos monólogos y se interpretarán algunos números de música. La clase de los elementos que componen y prestigian esta sociedad, asegura desde ya el éxito de sus reuniones. El cuadro dramático y musical está formado del modo siguiente: director de escena, Gabino Medina; director de orquesta, José L. Perotti, María Carmen Laport, Clotilde y Ana de Giovane, Manuel B. Pereira, Bautista Scarre, Luis R. Suárez, Arnaldo Castell, Italo Scarre, José F. Villar, Luis Orlando, Ramón Islas, Desiderio Borges, Domingo Tartaglia Pintor y director de maquinaria, Peregrino Domeneche.

La simpatía de nuestra sociedad por esa iniciativa, hace esperar que el saldo de la sociedad Umberto I.o, cedido gratuitamente para la fiesta, resulte chico para la concurrencia.

Prerogativo de piano

En vista de que el profesor Píera ha desistido de sus viajes á esta localidad, los padres de las discípulas que fueron de dicho señor han resuelto hacer venir del Durazno al profesor Alfredo Argain, quien cuenta por lo pronto con las siguientes alumnas: Dorila y Amanda Martínez, María Cruz Sagasta, María Elena y Lucía Aída Pesquera. El lunes comenzarán las lecciones.

Remate de plantas

Para el 20 de este mes tendremos en Sarandí un excepcional remate de plantas procedentes del acreditado establecimiento de Basso. El rematador será el señor Fernando Hacer Pinto.

Comisión Auxiliar

Esta corporación ha dictado una resolución, que conceptuamos muy acertada, por la cual se obliga á los propietarios del pueblo, á que corten las cincinas de sus cercos.

Football

El domingo, en la cancha del Sarandí Football Club, se jugará un match entre los cuadros del Formidable y Uruguay, del que resultó vencedor el segundo por 3 goals á cero. Actuó de referee el joven Ricardo Castell.

Los cuadros estaban formados como sigue: del Uruguay: J. Caldevelly, E. Vega, C. Maya, P. Passi, T. Echeverría, E. Bernard, P. E. Echeverría, M. Talin, L. Castell, N. Castro y J. Castell.

Del Formidable: J. Canavesi; J. Souza, R. Griego, M. Castellanos, A. González, T. Pagan; A. Pereira, I. Carreras, H. Sánchez y M. Castell.

Nocturnos

Ha hecho su primer visita oficial á la señorita Elisa Echeverría, el joven Amadeo Tartaglia.

Se dice que otro joven de este mismo apellido hará lo mismo con otra distinguida señorita que vive en nuestra avenida principal.

Partieron para la capital, donde fijarán definitivamente su residencia, las interesantes señoritas Elina, Lola y Sara Ferreira. Sentimos este alejamiento, que, estamos seguros, habrá de impresionar tristemente á dos estimados jóvenes amigos, de la localidad.

Por mediación del mes que viene se ha fijado la fecha en que se realizará la boda de la interesante señorita Celestina Grajales con el joven Enrique Gil Pesquera.

El domingo á la noche, en casa de los esposos Martínez Rebollo, se realizó una interesante reunión con motivo de

una lotería. Encontrábase allí, entre otras, las señoras Concepción V. de Gil, María A. de Laporta, Elisa M. de Martínez Salaverry y Enriqueta S. de Morales; señoritas Orelia María Martínez, María Elena y Saira Gil, Elisa Laporta, Juana Santa y Concepción Vázquez; los señores Castro González Gudi, José F. Villar, Arnaldo Castell, Garibaldi Lagruti, F. Martínez Salaverry y Carlos Morales. La concurrencia fué finamente obsequiada por los dueños de casa y la animación que hasta el fin reinó hace desear la mayor frecuencia de estas reuniones.

Con motivo de celebrar el segundo aniversario del casamiento de nuestro amigo Regino Martínez hijo, entre los miembros de su familia se efectuó una pequeña fiesta.

Falleció el lunes por la tarde, de manera repentina, el joven Abdon Martínez, persona sumamente apreciada en este pueblo.

Su fallecimiento eulata á distinguidas familias de Sarandí y campaña.

Corresponsal.

### MENUDENCIAS

—Aunque á nosotros poco nos interesa, comunicamos los telegramas últimamente recibidos, que el Duque de Connaught ha visitado á Madrid.

—Que el ex-presidente Roosevelt está concluyendo de desalojar el África de sus pacíficos moradores de cuatro patas, y todo con gran ruido de bombos, platillos y máquinas fotográficas.

—Que la recepción del «Roy de la Irónica», Anatole France, ha disgustado á muchos que esperaban sacarlo en andas de vapor.

—Que Anacleto France ha ponderado mucho nuestro Museo Nacional. ¡Oh gran ironista!

—Que Tarquinia ha dado un gran paso en la venta de las libertades individuales; antes se ahorcaba en nombre del Gran Califato, ahora, en nombre de los jóvenes Turcos.

### Club Florida

En estos últimos días el Club Florida ha seguido recibiendo una buena cantidad de objetos para la hermesa del 18, tantos que hemos desistido de publicar su lista como lo habíamos pro-

metido.

Puede decirse que el éxito de la fiesta está asegurado.

Entre otras cosas que se proyectan para las fiestas á que dará lugar la hermesa, se encuentran un té servido por señoras, el remate de una ó jeto de arte por las mismas, etc.

Los señores Juan Farriol, Dr. Juan Guglielmetti, José Sanna, Aparicio Vila, Joaquín Píera, Andrés De Grossi, Armando Tubino, Domingo Rospide, Dr. Federico Carbonell y Vives, Dr. Juan B. Brown y Leopoldo Dibarboure, han dirigido una nota á la Directiva del Club, pidiendo autorización para organizar una velada á beneficio de este centro.

Los iniciadores cuentan ya con el coposco del profesor Píera y numerosas señoritas de nuestra sociedad.

La velada se realizará el 25 de Agosto próximo.

Obras de saneamiento y agua potable

Por el Ministerio de Obras Públicas se dictó ayer un decreto disponiendo se proceda de inmediato á efectuar los estudios preliminares y á la concepción de los proyectos respectivos, destinados á dotar de obras de saneamiento y aguas potables á todas las capitales de los departamentos del litoral é interior de la República.

Por el decreto de la referencia, el ministerio queda facultado para llamar á licitación entre empresas particulares y de reconocida responsabilidad, la contratación total de los estudios y proyectos respectivos, así mismo «reparar el pliego de condiciones para la licitación, estableciendo que los estudios deben ser terminados en el más corto plazo.

Con el objeto de evitar pérdida de tiempo, se establece, además, que en el caso de declararse desierta la primera licitación ó no ser aceptables las propuestas á que ella se presenten, el ministerio podrá contratar aquellos trabajos «ad referendum», con la empresa particular que ofrezca suficiente garantía de responsabilidad y competencia.

En oportunidad el Poder Ejecutivo elevará al Cuerpo Legislativo el plan financiero de las obras.

En un período de franca contabilidad, ha entrado la señora, Elmira Silva de Rodríguez.

Se encuentra mejor el señor Miguel Carbonell y Vives, correspondiente de esta hoja en Sarandí Grande.

No visita el hacendado de La Cruz, señor Nicolás Segrelo.

Regresó del Torneo, después de un mes de permanencia en aquel punto, el estimado caballero Juan Salgado.

A las horas y precios siguientes:

BOLETIN DE DIA Y NOCHE

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 16 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

ESTACIONES

Central, 6.00 m.

Durazno, 8.00 m.

Rio Negro, 12.00 m.

Salto, 7.00 m.

Los boleros estarán en venta desde el Domingo 11 de Julio y serán válidos para regresar por el ferrocarril de la línea de los Andes.

Hay servicio de restaurant para mayor comodidad de los pasajeros.

Por más detalles véanse catálogos en las estaciones.

C. V. Hayne

Administrador General

Montevideo, Junio 29 de 1909.

N.º 132-A-10.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN DE EXCURSION A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JULIO DE 1909

A las horas y precios siguientes:

